

ZÁSADY OCHRANY OSOBNÍCH ÚDAJŮ

PRIVACY POLICY

1. OBECNÁ USTANOVENÍ

1.1 Tyto **Zásady ochrany osobních údajů** stanoví zásady pro shromažďování, používání, zpracovávání a ochranu osobních údajů uživatelů (dále jen „**uživatelé**“) internetové stránky <http://newagemedia.eu> (dále jen „**internetová stránka**“) vlastněné společností **Cinema City Czech s.r.o.**, IČO: 26449242 DIČ: CZ26449242 se sídlem Praha 4, Arkalycká 951/3, 149 00, zapsanou v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, odd. C, č. vl. 82991, jejíž jménem jednájí pan Guy Rorlich, jednatel a pan Oldřich Kubišta, jednatel. Účet č. 2104557080/2700 vedený u UniCredit Bank ČR, a.s.

1.2. **Správce** osobních údajů uživatelů ve smyslu ustanovení čl. 4 bodu 7 Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2016/679 ze dne 27. dubna 2016 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (Obecné nařízení o ochraně osobních údajů – „**GDPR**“) je Společnost.

2. ÚČEL ZPRACOVÁNÍ OSOBNÍCH ÚDAJŮ UŽIVATELŮ

2.1 Osobní údaje uživatelů jsou shromažďovány a zpracovávány v souvislosti s používáním internetové stránky těmito uživateli.

2.2. Zpracování osobních údajů je nezbytné pro účely:

- 1) komunikace s uživateli na základě jejich použití kontaktního formuláře z internetové stránky;
- 2) plnění povinností, které Společnosti plynou z platných právních předpisů;

1. GENERAL PROVISIONS

1.2 This **Privacy Policy** sets out the principles of collection, use, processing and protection of personal data of the users (hereinafter referred to as "**Users**") of the website <http://newagemedia.eu> (hereinafter referred to as the "**Website**") owned by the company **Cinema City Czech s.r.o.**, ID code: 26449242 Tax ID: CZ26449242, with registered address at Prague 4, Háje, Arkalycká 951/3, 149 00, registered in the Commercial register maintained by the Municipal court in Prague, section C, inset 82991, acting through Mr. Guy Rorlich executive and Mr. Oldřich Kubišta, executive, account No.: 2104557080/2700 administered by UniCredit Bank ČR, a.s.

1.2. **The data controller** of personal data of the Website Users, within the meaning of art. 4 point 7 of Regulation (EU) 2016/679 of the European Parliament and of the Council of 27 April 2016 on the protection of natural persons with regard to the processing of personal data and on the free movement of such data, and repealing Directive 95/46/EC (General Data Protection Regulation - "**GDPR**") is the Company.

2. PURPOSE OF PROCESSING YOUR PERSONAL DATA

2.1 Users' personal data are collected and processed in connection with the use of the Website by Users.

2.2. The Company processes Users' personal data only for the purpose of:

- 1) communication with Users using the contact form on the Website;
- 2) performance of obligations arising directly from applicable law;
- 3) marketing;

- 3) marketingové;
- 4) statistické a archivační;
- 5) uplatňování nároků, které Společnosti vyplývají z její obchodní činnosti.

- 4) statistical and archiving;
- 5) pursuing claims arising from the business activity conducted by the Company.

2.3. Společnost zpracovává osobní údaje uživatelů výhradně pro výše uvedené účely.

2.3. The Company processes Users' personal data only for the purposes indicated above.

3. ZPRACOVÁVANÉ OSOBNÍ ÚDAJE

3.1. Společnost shromažďuje, používá a zpracovává následující osobní údaje uživatelů, a to za podmínky, že byly dobrovolně poskytnuty:

- 1) jméno a příjmení;
- 2) společnost;
- 3) e-mailová adresa;
- 4) telefonní číslo.

3.2. Při používání internetové stránky uživatelem navíc servery Společnosti automaticky ukládají tzv. systémové záznamy (system logs), což jsou anonymní informace jako např. čas uživatelovy návštěvy, jeho IP adresa, URL adresa, použitý internetový prohlížeč atd.

3. PROCESSED PERSONAL DATA

3.1. The Company collects, uses and processes the following Users' personal data, provided that they are voluntarily given:

- 1) name and surname;
- 2) the company;
- 3) email address;
- 4) telephone number.

3.2. When using the Website by Users, the servers of the Company automatically save the so-called system logs, or anonymous information, such as the time of the User's visit, IP address, URL address, type of web browser used, etc.

4. PRÁVNÍ ZÁKLAD PRO ZPRACOVÁVÁNÍ OSOBNÍCH ÚDAJŮ

4.1. Společnost zpracovává osobní údaje uživatelů na základě následujících ustanovení:

- 1) čl. 6 odst. 1 písm. a) GDPR – subjekt údajů udělil souhlas se zpracováním svých osobních údajů pro jeden či více konkrétních účelů;
- 2) čl. 6 odst. 1 písm. b) GDPR – zpracování je nezbytné pro splnění smlouvy, jejíž smluvní stranou je subjekt údajů, nebo pro provedení opatření přijatých před uzavřením smlouvy na žádost tohoto subjektu údajů;

4. LEGAL BASIS FOR PROCESSING PERSONAL DATA

4.1. Data Controller processes Users' personal on the basis of the following regulations:

- 1) article 6 paragraph 1 point a) GDPR – the data subject has given consent to the processing of their personal data for one or more specific purposes;
- 2) article 6 paragraph 1 point b) GDPR – processing is necessary for the performance of a contract to which the data subject is party or in order to take steps at the request of the data subject prior to entering into a contract;
- 3) article 6 paragraph 1 point f) GDPR – processing is necessary for the

3) čl. 6 odst. 1 písm. f) GDPR – zpracování je nezbytné pro účely oprávněných zájmů Společnosti.

4.2. Souhlas uživatele se zpracováním jeho osobních údajů je dobrovolný, avšak nezbytný k tomu, aby Společnost mohla uživatele kontaktovat.

5. ZÁSADY SHROMAŽĎOVÁNÍ, POUŽÍVÁNÍ A ZPRACOVÁNÍ OSOBNÍCH ÚDAJŮ

5.1. Společnost se zavazuje to řádně chránit osobní údaje uživatelů v souladu s následujícími pravidly:

- 1) osobní údaje uživatelů internetové stránky se zpracovávají v souladu s požadavky GDPR, zákonem o ochraně osobních údajů z 10. května 2018 a dalšími příslušnými předpisy o ochraně osobních údajů, které doplňují či provádějí GDPR;
- 2) Společnost uplatňuje technická a organizační opatření k zajištění ochrany osobních údajů, a to zejména ochrany před jejich zpřístupněním nepovolaným osobám, ztrátou či poškozením;
- 3) Společnost neumožní přístup k osobním údajům uživatelů žádné třetí osobě s výjimkou případů, kdy:
 - a) s tím uživatel souhlasí;
 - b) to vyžaduje příslušný zákon nebo na základě oprávněné žádosti státní instituce;
 - c) je to nezbytné v zájmu odhalení podvodu nebo zabránění podvodu či k řešení jiných problémů souvisejících s podvodem, bezpečnosti či technických problémů;
 - d) je to nezbytné pro vymáhání pohledávek a jiných splatných nároků Společnosti;
- 4) v rozsahu dovoleném platnými právními předpisy smí Společnost poskytnout osobní údaje uživatelů

purposes of the legitimate interests pursued by Data Controller.

4.2. User's consent to the processing of their personal data is voluntary, but necessary in order for the Company to contact with the User.

5. PRINCIPLES OF COLLECTION, USE AND PROCESSING OF PERSONAL DATA

5.1. The Company undertakes to properly protect Users' personal data in accordance with the following rules:

- 1) personal data of the Website Users are processed in compliance with the requirements of the GDPR, the Act of 10 May 2018 on the Protection of Personal Data and other applicable provisions on the protection of personal data that complement and / or implement the GDPR;
- 2) The Company applies technical and organizational measures ensuring protection of personal data, and in particular, protects Users' personal data against disclosure to unauthorized persons, loss or damage;
- 3) Users' personal data will not be made available by the Company to other entities or third parties, except when:
 - a) the User agrees;
 - b) this is required by applicable law or legitimate demand of state institutions and judicial authorities;
 - c) it is necessary to detect and prevent fraud, as well as to resolve other problems related to fraud, security and technical issues;
 - d) it is necessary due to the recovery of receivables and other claims due to the Company;
- 4) The Company may make Users' personal data available to trusted entities which were authorized by the Company with processing of personal data, i.e. : accounting offices, entities operating postal or courier services,

důvěryhodným osobám pro účely poskytování služeb Společnosti, tj.: účetním kancelářím, poskytovatelům poštovních a kurýrních služeb, společnostem poskytujícím služby webhostingu, atd., avšak vždy pouze v rozsahu nezbytném pro dosažení cílů stanovených těmito Zásadami ochrany osobních údajů;

- 5) osobní údaje uživatelů mohou být zpracovávány pouze pro účel, pro který byly shromážděny;
- 6) osobní údaje uživatelů budou zpracovávány pouze po dobu nezbytnou pro řádné poskytnutí služeb na internetové stránce. Po uplynutí této doby budou tyto osobní údaje smazány;
- 7) osobní údaje uživatelů nebudou předávány do zemí ležících mimo Evropský hospodářský prostor (tj. do zemí mimo Evropskou unii a Island, Norsko a Lichtenštejnsko).

6. DALŠÍ PRÁVA UŽIVATELŮ TÝKAJÍCÍ SE OSOBNÍCH ÚDAJŮ

6.1. Uživatel má právo:

- 1) na přístup ke svým osobním údajům uchovávaným Společností;
- 2) na opravu osobních údajů, pokud má podezření, že jeho osobní údaje uchovávané Společností jsou zastaralé, neúplné či nepravdivé;
- 3) na omezení zpracovávání svých osobních údajů
- 4) na výmaz svých osobních údajů;
- 5) obdržet kopii svých osobních údajů;
- 6) vznášet námitky proti zpracování svých osobních údajů v případech stanovených v čl. 21 GDPR;
- 7) na převedení svých osobních údajů k jinému správci, je-li to technicky možné;
- 8) kdykoli odvolat svůj souhlas (aniž by tím byla dotčena zákonnost zpracovávání jeho osobních údajů, k

hosting entities, etc. only to the extent necessary to achieve the objectives set out in this Privacy Policy;

- 5) Users' personal data may only be used for the purpose for which it was collected;
- 6) Users' personal data will be processed no longer than it will be necessary for the proper provision of services on the Website. The data will be deleted as soon as it is no longer necessary to achieve the purpose for which they were collected;
- 7) Users' personal data will not be transferred to countries outside the European Economic Area (to countries other than European Union countries and Iceland, Norway and Liechtenstein).

6. OTHER USER RIGHTS REGARDING PERSONAL DATA

6.1. The User has the right to:

- 1) access to his personal data stored by the Company;
- 2) obtain the rectification their personal data if the User suspects the personal data stored by the Company is out of date, incomplete or untrue;
- 3) obtain the restriction of processing their personal data
- 4) obtain the erasure of their personal data;
- 5) obtain a copy of their personal data;
- 6) object to processing their personal data in the cases specified in art. 21 GDPR;
- 7) obtain the transfer of their personal data to another data controller, if it is technically possible;
- 8) withdraw the consent at any time (without affecting the legality of the processing which was made on the basis of the consent before its withdrawal).

němuž došlo na základě tohoto souhlasu ještě před jeho odvoláním).

6.2. Uživatel může svá shora uvedená práva uplatnit doručením příslušného projevu své vůle:

- 1) osobně do sídla Společnosti (na adresu: Arkalycká 951/3, Praha 4, 149 00);
- 2) poštou na shora uvedenou adresu sídla Společnosti;
- 3) e-mailem zaslaným na následující adresu:
h.horakova@newageadvertising.cz

6.3. Uživatel je rovněž oprávněn podat stížnost u dozorového úřadu pro ochranu osobních údajů, tj. k rukám **předsedy Úřadu pro ochranu osobních údajů**.

6.4. Společnost si vyhrazuje právo odmítnout žádost o výmaz osobních údajů uživatele, pokud je jejich zachování nezbytné pro účely uplatnění nároků nebo vyžadované platnými právními předpisy.

7. ZMĚNY ZÁSAD OCHRANY OSOBNÍCH ÚDAJŮ

7.1. Společnost si vyhrazuje právo provádět změny v těchto Zásadách ochrany osobních údajů, pokud to vyžadují právní předpisy nebo je to nutné v souvislosti se změnami provedenými na internetové stránce.

7.2. Uživatelé, kteří používají internetovou stránku, jsou vázáni aktuální verzí těchto Zásad ochrany osobních údajů, zveřejněnou Společností.

8. KONTAKT

8.1. Jakékoli dotazy související se Zásadami ochrany osobních údajů prosím zasílejte na adresu:
h.horakova@newageadvertising.cz

6.2. Execution of rights referred to in point 6.1. above may be made by the User by submitting to the Company the appropriate statement of will:

- 1) in person at the registered office of the Company (address: Arkalycká 951/3, Praha 4, 149 00);
- 2) by post to the above-mentioned address of the Company's registered office;
- 3) by e-mail to the following address:
h.horakova@newageadvertising.cz

6.3. User is also entitled to file a complaint to the supervisory body for personal data protection, i.e. the **President of the Office for Personal Data Protection**.

6.4. The Company reserves the right to refuse to delete the User's data, if preservation of this data is necessary for realization of claims or if it required by applicable law.

7. CHANGES IN THE PRIVACY POLICY

7.1. The Company reserves the right to make changes to the Privacy Policy, if it is required by the applicable laws or changes made on the Website.

7.2. The User who uses the Website is subject to the current Privacy Policy.

8. CONTACT

8.1. Any additional questions related to the Privacy Policy should be sent to the e-mail address:
h.horakova@newageadvertising.cz